



## **Memoria de las Pre-Asambleas de América Latina y el Caribe & Norte América de la FLM**

**Paramaribo, Surinam 29 de Agosto al 02 de Septiembre de 2016**

### **Preámbulo**

Las Pre-Asambleas de América Latina y el Caribe (LAC) y Norte América (NA) han sido actividades preparatorias para delegadas/os que participarán en la Duodécima Asamblea de la Federación Luterana Mundial (FLM) en Windhoek, Namibia en 2017. Las dos regiones, con el propósito de mejorar las relaciones y profundizar la comprensión teológica del tema y subtemas de la FLM, tomaron la decisión de celebrar sus Pre-Asambleas en Surinam manteniendo espacios para discusiones en plenarias y asuntos regionales. Las Pre-Asambleas sirvieron para nutrir las relaciones, compartir desafíos y preocupaciones, aprender de las experiencias y tener estrategias de apoyo mutuo en las propuestas específicas a ser llevadas a la Duodécima Asamblea de la FLM.

### **Iglesia anfitriona y sede**

La Iglesia Evangélica Luterana en Surinam (ELKS) organizó el evento en el Hotel Krasnapolski en Paramaribo. El Comité de Pre-Asambleas de la ELKS (compuesto por 7 personas) y 13 stewards (jóvenes) se encargaron de la logística local. La buena comunicación con la oficina de comunicaciones y otras personas se hizo con profesionalismo. En diálogo con la Secretaría de Área, su tarea contribuyó a tener buenos resultados en las Pre-Asambleas que contribuyó a construir comunidad.

### **Objetivos específicos de las Pre-Asambleas**

1. Las iglesias miembro en LAC y NA se prepararon para una participación significativa en la Asamblea de la FLM, reafirmando el rol de la FLM como instrumento vital del amor de Dios y sus acciones transformadoras en el mundo.
2. En el marco de los 500 años de la Reforma, las iglesias están conscientes y hacen visible el impacto de la Reforma en la iglesia y sociedad

### **Resultados esperados**

- Las personas delegadas de LAC y NA conocen su papel y sus responsabilidades para participar en la Duodécima Asamblea de FLM
- Las personas delegadas de LAC y NA cosechan los temas regionales para la Duodécima Asamblea de la FLM
- Las personas delegadas de LAC y NA entregan lista de delegados/as nominados para ser miembros del Consejo de la FLM

## Metodología

Delegados/s tuvieron oportunidad de plantear temas relacionadas con sus preocupaciones y compartieron ejemplos concretos. El mensaje final, especialmente en LAC, menciona los ODS como aspecto importante a dar seguimiento.

El programa se desarrolló en inglés y español (interpretación simultánea). La sesión “Auto comprensión de la comunión Luterana” y las sesiones regionales (VII, VIII, IX y X) se desarrollaron por separado. Para LAC y NA, el tema sobre la Auto Comprensión se enfoca en cómo continuar alimentado a la comunión Luterana alrededor del mundo.

Personas identificadas de cada región contribuyeron a la reflexión del tema principal y los subtemas. En el caso de los subtemas, se asignó un artículo de los cuadernillos “no están a la venta” pidiendo contextualizar la reflexión teológica.

## Programa

El programa para las Pre-Asambleas se encuentra en este informe, al final, bajo el título **Adjunto A**.

## Lunes 29 de Agosto

### Culto de apertura y apertura de las Pre Asambleas



El culto de apertura, dirigido por la ELKS invitando a reflexionar que el llamado a servir como hijas e hijos de Dios es parte de la gracia de Dios

Después de la aprobación del programa de las Pre-Asambleas de LAC y NA, se acordó que las personas focales para asuntos

relacionados con el código de conducta son la Revda. Marcia Blasi y el Rev. Dr. Rafael Malpica-Padilla. El comité de redacción para la estuvo conformado por Gustavo Gómez y Elizabeth Arciniegas y el de NA por Christ Olkiewicz y Katherine Altenburg.

El Director de la FLM/DMD, Rev. Dr. Fidon Mwombeki saludó entregó saludos de las oficinas de la comunión y otras iglesias orando por un trabajo productivo en las Pre Asambleas. El Secretario General de la FLM, Rev. Dr. Martin Junge se dirigió a las y los delegados con una presentación centrada en los retos, esperanzas y oportunidades que la Comunión Luterana ha experimentado durante los últimos seis años. A través de preguntas de clarificación, se permitió compartir los aspectos principales en el camino hacia la Duodécima Asamblea de la FLM en 2017 en Windhoek, Namibia.



## Jueves 30 de Agosto

### *Sesión I – Cosechando de Stuttgart a Paramaribo*

---

Líderes compartieron dos temas que desafiaron a la iglesia durante los últimos seis años y las respuestas a esos aspectos en sus propios contextos.

#### **Iglesias Evangélica del Río de la Plata – IERP** (Argentina, Uruguay y Paraguay)

Desafíos:

- Educación teológica para ministerios laicos y ordenados
- Unidad de la iglesia – dispersa y contextos diferentes
- Fortalecer la pastoral y diaconía

Respuestas:

- Comisión en diálogo con iglesias para proyecto conjunto de ET.
- Integración de la Iglesia Reformada, riqueza de Asambleas Sinodales y Generales. Pastoral integral, Fundación en 2014.

#### **Iglesia Evangélica Luterana Unida – IELU** (Argentina and Uruguay)

Desafíos:

- Repensar modelos de comunidades de fe y ministeriales
- Animarnos a la transformación (también de los modelos ministeriales)

Respuestas:

- POA 2015 – Iglesia evangelizadora, espiritualidad, en comunión, transforma su mayordomía y sustentabilidad
- Formación teológica contextualizada, flexible, modular y a personas que están sirviendo

#### **Iglesia Luterana Boliviana – IELB**

Desafíos:

- Tener una Estrategia y POA que elaborado participativamente
- Socialización de planes regionalmente y capacitación de líderes en PMER

Respuestas:

- Reestructuración de la Constitución e implementar nueva etapa de gobernanza
- Plan estratégico de educación comunitaria

#### **Iglesia Evangélica de Confesión Luterana en el Brasil – IELCB**

Desafíos:

- Visión sistémica, eclesiológica; ética y estética
- Complicidad y postura positiva, el comunicar, vocación y lo cotidiano

Respuestas:

- Se ha redefinido la acción misionera: Ve y ven en misión por la paz
- Un plan de acción misionera - con pasión por la misionera y fuertes relaciones ecuménicas

#### **Iglesia Evangélica Luterana en Chile – IELCH**

Desafíos:

- Ser iglesia sustentable – disminución de recursos económicos, falta de crecimiento
- Cambio de estatutos y estructura eclesiástica en 2014

Respuestas:

- Recuperar la identidad de la IECLH y su capacidad de gestión -misión interna y externa
- Estudiar y responder a la propuesta estatutos ILFECH ¿queremos renunciar a la voz teológica/profética?

#### **Iglesia Luterana en Chile - ILCH**

Desafíos:

- Consejo de Iglesias Luteranas en Chile - ILFECH
- Diálogo ecuménico e interreligioso

Respuestas:

- Película, libro y cancionero, proceso cambiante ILFECH, Conf. conj. pastores
- Conf. Pastoral Conjunta – declaración sobre homosexualidad, ley de aborto- tres causales



### **Iglesia Luterana Costarricense – ILCO**

#### Desafíos:

- Ser iglesia “luterana” con una misión fortalecida al igual que la diaconía
- Reorganización estructural de la iglesia

#### Respuestas:

- Iglesia profética, contextual en consonancia con los derechos humanos, dignidad, diversidad, en perspectiva de género
- Desarrollo de normas de vida, código de conducta, política de géneros

### **Iglesia Evangélica Luterana de Colombia – IELCO**

#### Desafíos:

- Tendencias teológicas
- Estructura y reconocimiento legal

#### Respuestas:

- Organizó y creó la conferencia pastoral, visitas pastorales
- Elección de nuevo comité Ejecutivo Nacional

### **Iglesia Cristiana Luterana de Honduras – ICLH**

#### Desafíos:

- Anuncio del evangelio en un contexto de violencia
- Acompañamiento al migrante

#### Respuestas:

- Se promueve espacios dignos, inclusión, pastoral en igualdad de género
- Un rayo de esperanza acompañado familias

### **Iglesia Luterana Mexicana - ILM**

#### Desafíos:

- La Sustentabilidad
- Incidir en nuestro medio

#### Respuestas:

- Economía sana, vernos como Comunidad
- Labor carcelaria, cuidado del medio ambiente

### **Iglesia Luterana Salvadoreña – ILS**

#### Desafíos:

- Migración
- Violencia

#### Respuestas:

- Incidencia en el consejo de seguridad – acompañar a quienes vuelven
- Consejo juvenil, mujeres en actividades de paz, Iniciativa Pastoral por la Vida y Paz IPAZ

### **Iglesia Luterana Guatemalteca - ILUGUA**

#### Desafíos:

- Ser iglesia Luterana, ecuménica con diaconía liberadora
- Defensa de los derechos humanos y justicia de género

#### Respuestas:

- Fortalecimiento de la iglesia, pastoral y lectura bíblica con perspectiva ecuménica
- Defensa de los derechos indígenas, cuidado y protección de la creación

### **Iglesia Evangélica Luterana en América – ELCA**

#### Desafíos:

- Decreciente en membresía, número de congregaciones y recursos
- Formación de fe y desarrollo de liderazgo
- Discernimiento de la visión y prioridades compartidas
- Migración y desplazamiento mundial
- Racismo sistémico en la iglesia y sociedad
- Continuar la división de la iglesia y las nuevas realidades del pluralismo religioso

#### Respuestas:

- Desarrollo congregacional, renovación, reorganización institucional, campaña
- Proceso de colaboración para ET, estudio del catecismo de Lutero, Jóvenes adultos, YGRN
- Juntos en la conversación guiada por Cristo
- Iniciativa AMPARO- migración infantil
- Presencia en lugares de tragedia, conversar, multicultural, multirracial, liderazgo de la Asociación Luterana Africana, socios ecuménicos (Iglesias Históricas Negras)
- Declaración, diálogo interreligioso y



colaboración

### **Iglesia Evangélica Luterana en Canadá – ELCIC**

Desafíos:

- Iglesia involucrada en discipulado, justicia, saludable y trabajando con compañeros
- Desafíos de la reforma: 500 apoyo a refugiados, 500 apoyo en ELCHJL, 500,000 árboles plantados, 500,000 al Fondo de Dotación

Respuestas:

- Espiritualidad, trabajaron en la renovación, procesos de reconciliación y justicia con personas indígenas
- Un buen avance en los desafíos de la reforma a través de la campaña en la ELCIC

### **Iglesia Evangélica Luterana en Guyana – ELCG**

Desafíos:

- Migración de pastores/as y diáconos/as
- Participación de la juventud en la iglesia

Respuestas:

- Academia Luterana Laica – para el liderazgo espiritual de mañana
- Formas innovadoras de motivar a la juventud

### **Iglesia Luterana de Nicaragua “Fe y Esperanza” – ILFE**

Desafíos:

- Descubrir los signos de los tiempos
- Ellos pertenecen al contexto

Respuestas:

- Cambio climático, desarrollo sustentable, planeación estratégica
- Capacidad de liderazgo campesino, enfoque teológico pastoral de servicio diaconal, formación teológica permanente de pastores y líderes laicos

### **Iglesia Luterana del Perú – ILP**

Desafíos:

- Desafíos institucionales vinculados a la identidad Luterana, influencia de neo pentecostalismo
- Ser iglesia luterana en el contexto peruano y sólido vínculo en la comunión luterana

Respuestas:

- Motivación y representatividad en la tarea reconciliadora hacia el interior y afuera
- entendimiento de la misión y evangelización hacia los 500 años de la Reforma

### **Iglesia Evangélica Luterana en Surinam – ELKS**

Desafíos:

- 

Respuestas:

- 

### **Iglesia Evangélica Luterana en Venezuela - IELV**

Desafíos:

- Iglesia comprometida públicamente
- Fortalecer los lazos con la comunión Luterana mundialmente

Respuestas:

- Congregaciones organizadas con voz pública y actividades diaconales
- Activa en la comunión con acciones concretas en los 500 años de la reforma.

## ***Sesión II – La Auto Comprensión de la Comunión Luterana: Reflexiones y miradas***

---

Después de trabajar en el tema en las respectivas sesiones, cada grupo compartió:

### Reflexiones y retorno de LAC

- Dentro de la Comunión Luterana hay diferencias y divergencias. Las diferencias pueden ser reconciliables porque como seres con historias propias cambiamos. ¿Cómo dialogar en medio de divergencias que son potenciales de división? Ejemplo: La situación de la iglesia Letona y el paso atrás en la ordenación femenina. Las diferencias pueden ser abrazadas como regalo porque motivan a ir adelante en discusiones. La diversidad es un don.
- Comunión y la autonomía: somos autónomos por historias propias pero las vivimos con responsabilidad. Esto debe prevalecer al ejercer la autonomía en la comunión.
- La rendición de cuenta y la autonomía - una relación compleja. ¿Cuál es el límite cuando una iglesia van en contra de una decisión histórica? lo teológico es central y va antes que la motivación cultural pero central al contexto, Si nos sentamos a la misma mesa hay que compartir hechos en la mesa. Es importante explicar las decisiones que se toman, no solo compartirlas sino dialogarlas.
- Palabra y sacramento – autoridad de la Biblia. Tener una mente abierta para la interpretación de la Biblia considerando las interpretaciones de otras iglesias o denominaciones. La mediación de la gracia – leer con los ojos de Cristo.
- Iglesias en relaciones ecuménicas – vive el ecumenismo con una identidad Luterana clara y sólida.
- La Eucaristía – una oportunidad de conciliación (reconociendo las diferentes interpretaciones) que exprese la comunión.
- Usar la Política de Justicia de Género como herramienta para una comunión transformadora y transformada.
- Los dones y vocaciones dados por el Espíritu fortalece la diaconía.
- Comunidad de iguales y justicia de género – el desafío de dialogar sobre temas de justicia.
- Las cosas que soñamos (para la sociedad y la iglesia) no son muchas veces vividas dentro de las propias iglesias.





## Reflexiones y retorno de Norte América

- La comunión como regalo - esta es una noción a la que se aspira. Todos somos receptores de los dones, incluso si los compartimos, también recibimos unos de otros. Reconocemos que la comunión no es fácil y, si queremos estar en comunión, cómo se vive especialmente cuando hay desacuerdo en la comunión, cómo equilibramos la diversidad y la disensión, cómo nos rendimos cuentas unos a otros - no para uniformizarnos sino unirnos
- El don de ser uno que el documento comparte se vive en unidad y diversidad. Uno de los ejemplos compartidos es la experiencia vivida en la diversidad aquí y en toda la comunión, cómo se abre el individuo dentro del entorno local y en el ámbito regional - que es ciertamente un regalo.
- Respecto a la rendición de cuentas: ¿cómo lidiar con la doble pertenencia, cómo este documento lo implementa? ¿Cómo se es responsable cuando pensamos que si la comunión es un don?
- La mejor manera de avanzar es construir el consenso. Nos damos cuenta de que hay dos desacuerdos principales: la sexualidad humana y los derechos de las minorías sexuales, y el papel de las mujeres. ¿Qué proceso podemos poner en marcha para llegar a un consenso en torno a estos dos temas muy importantes?
- Tres cosas a destacar para fortalecer la comunión: Primero: que las regiones se reúnan es histórico. Nos da la oportunidad de escuchar y aprender unos de otros y descubrir que hay ciertos temas comunes (recursos, iglesias más pequeñas, luchas financieras, renovación de estructuras, misión, etc.) Esta oportunidad nos capacitó para vernos como regiones de manera diferente. En segundo lugar: el propio trabajo del Consejo - documentos y declaraciones se dijo que será aclarado más tarde- tal vez esta será la labor del Consejo en los próximos años, especialmente en lo que se refiere a conflictos en la comunión. Hay procesos que pueden ser desarrollados para que podamos moverse al consenso y pensar cómo se da. Ver los problemas específicos puede requerir diferentes protocolos que busquen ideas y sabiduría en el Consejo antes de que tomemos medidas. Tercero: Tenemos que nombrar nuestro mayor temor: ¿tenemos miedo al cisma? Este es el primer paso hacia la transparencia y la apertura entre nosotros. Se recuerda que este temor al cisma viene porque no estamos totalmente basados en el centro que nos llama y nos sostiene que es Cristo y consecuentemente estar fortalecidos en la palabra y el sacramento.

## **Discusiones y clarificaciones en plenaria:**

El uso y la práctica de la Política de Justicia de Género es una forma de vivir como iglesias dentro de una comunión transformada y en transformación. En mi iglesia (Iglesia Luterana del Perú) experimentamos la reflexión sobre la justicia de género desde los 90s pero se quedó en teoría mientras que la práctica mostrada durante la crisis fue otra. La justicia de género es el resultado del evangelio.

“Algunas veces actuamos como si tuviéramos dos mesas” en el tema de la Eucaristía: Ante la pregunta ¿qué es lo que mantiene unida a gente tan diversa (edad, situación económica,

social, cultural)? La identidad confesional es el puente que mantiene unido al mosaico esparcido por toda América Latina y el Caribe. Junto a esto está el comprendernos como una comunidad hermenéutica dando cuenta de nuestros trabajos y decisiones. Esto se encarna con la diaconía – una tarea no opcional a la iglesia en un contexto mayoritario católico-romano expresando la pasión por la justicia y la misericordia. Considerando que lo sacramental en el contexto católico romano tiene que ver con la concepción de ministerio (donde los ministros están como en un escalón de santidad) hay que comprender que para la ortodoxia la ortopraxis es crucial para afirmar la mesa única/común.

El aspecto del “estatus confesional”: tomamos una acción en 1984 cuando determinamos el apartheid y persistimos en eso como estatus confesional. No se hizo eso con el tema de la sexualidad humana ni con la comprensión del rol de la mujer en la iglesia, particularmente en torno a la



ordenación de las mujeres. ¿Cómo podemos entender el desequilibrio, qué está sucediendo con las iglesias que fueron separadas en 1984? ¿Qué podemos aprender de eso? En nuestra difícil situación hoy con la dolorosa ruptura entre la ELCA, Iglesia Sueca, y la EECMY. ¿Cómo podemos dialogar, cómo se puede presentar o tener la oportunidad ante todo el Consejo de la FLM de explicar cómo en la ELCA tomamos nuestras decisiones mientras, al mismo tiempo, la EECMY puede decir lo que les habría gustado escuchar o cómo el proceso podría haber sido antes de que sucediera? ¿Cómo entendemos el contexto? ¿Es el contexto simplemente de nuestra propia iglesia, región o es el contexto de toda la FLM? y con eso se evita, en algunos casos -lo que consideramos una postura evangélica y confesional sobre la sexualidad humana- que se tomara la decisión hasta que todos llegáramos a un punto de acuerdo. Esas son algunas de las dificultades que estamos viendo que puedan ser tareas en el Consejo durante los próximos seis años.

## Miércoles 31 de Agosto

### *Sesión IV: Libres por la Gracia de Dios*

El Rev. Dr. Nestor Friedrich de la Iglesia Evangélica de Confesión Luterana en el Brasil (IECLB) de LAC y la Dra. Robin Steinke de la Iglesia Evangélica Luterana en América (ELCA) de NA fueron las personas responsables de las presentaciones principales. Las presentaciones se centraron en el tema de la Duodécima de la Asamblea de la FLM con una reflexión teológica contextual. Las presentaciones se encuentran en el sitio web <https://americalatinaribe.lutheranworld.org/es/content/libres-por-la-gracia-de-dios-liberated-gods-grace-4>



Retorno de plenaria, preguntas y propuesta a la presentación del Dr. Friedrich:

- **Rev. Trejo de la ILM:** El papel que juegan los medios de comunicación y la información recuerda la frase “el que piensa pierde” y abre a ciertas noticias. Por otro lado, hay noticias que son gobiernistas sin dar posibilidad de pensar o tener nuevas ideas. Allí la iglesia tiene un rol de impulsar a la gente a pensar, verificar qué se comunica y el rol que juegan los medios de comunicación.

**Reflexión Rev. Dr. Friedrich:** la frase “pienso luego existo” se puede parafrasear como “hago el selfie, lo divulgo y luego existo”. Durante la dictadura en Brasil la forma de dominar era no dar información. Hoy la estrategia es dar mucha información. ¿Cuál es el filtro de información para saber lo que es la verdad o no? Las informaciones son muy filtradas, mostrando lo que interesa, en la situación de crisis que tuvimos en Brasil. La red social es una herramienta grande pero tendremos que aprender a lidiar con las tensiones que esto provoca. Leandro Carnal dijo “lo bueno de las redes sociales es que todas las personas se pueden manifestar y lo negativo es también que todas las personas se pueden manifestar” – entonces se trata de tomar consciencia y cuidado de cómo uno se posiciona y expone en las redes sociales. En Brasil se habla de la corrupción pero no de los corruptores quienes tienen los medios de comunicación en manos. Como iglesia se necesita información concreta y sustentable con posiciones concretas y de verdad.
- **Rev. Gómez de la IELU:** Al referirse a la polarización y al discordar con los iguales le hablas a mi corazón. Se entiende cuando no se puede empezar un diálogo con alguien radicalmente distinto. Lo complicado es cuando eso no es posible con tus iguales, entonces empiezan a verte como traidor y después eres un paria social porque no eres como los distintos y tampoco como los iguales. ¿Cómo manejar eso?

**Reflexión Rev. Dr. Friedrich:** El gran desafío sentarnos a la mesa y dialogar con quien no es igual. Las tensiones surgen dentro de la propia iglesia a causa de grupos que no dialogan entre sí. Pero cuando se exteriorizan, sus manifestaciones son comprendidas como de la propia iglesia. El ejercicio de dialogar no resuelve el vivir sin tensión. El desafío es cómo trabajar para que la tensión sea soportable y que las diferencias no anulen a las personas o haga que se vean como enemigos. Tendremos que conversar con varios grupos y el tema de hermenéutica y de sexualidad centrales en esas conversiones. No sé cómo seguir y a donde llegar pero se necesita la disposición de oír y abrirse.
- **Revda. Slagland de la ELKS:** En la Pre Asamblea en Hong Kong me topé por primera vez con la idea de Internet y todas las posibilidades de estar conectada con el mundo. Mi observación como pastora, sirviendo en el hospital psiquiátrico y siendo capellana en el hospital, es que Dios nos llama a ser libres, libres por la gracia para conectarnos unos con otros. Hoy en día hay una diferencia en la comunicación, ya no es cara a cara. Eso no fomenta la expresión personal afectando incluso a nuestras propias comunidades y familias.

**Reflexión Rev. Dr. Friedrich:** Necesitamos un proceso de humanización. Nos volvimos indiferentes y estamos acostumbrados a alejarnos y esto afecta a las familias. Cuando usamos las redes sociales, tendemos a olvidar quiénes somos. Volviendo a Jesucristo, vemos a un Dios misericordioso que camina contigo, alguien que te ve, toca y se dirige hacia la gente mostrando gratitud/amor incondicional. Nosotros/as hemos perdido esto. La vida ministerial es una experiencia de soledad, pero el reto es rescatar la gracia de Dios en la comunidad cristiana donde interactuamos incluso siendo justos y pecadores a la vez.

- **Rev. Ojeda de la IELCO:** Mi comentario es que la gracia no tiene precio ni necesita ser comprendido sino vivido por fe.
- **Rev. Blasi de IECLB:** Gracias por visibilizar las injusticias de género en nuestra realidad. Hay que tener en cuenta que para las mujeres nada es gratuito. Por tanto la culpa y la gracia también tiene género. Considerando esto no se puede hablar de culpa y penitencia de manera tan generalizada. La mayoría de las mujeres viven la culpa diaria, la penitencia impuesta, sus vidas son una penitencia y necesitamos nombrar las culpas y responsabilidades. Además, hay que crear espacio para rescatar las voces de las mujeres en nuestras iglesias, la iglesia puede ser el espacio de gracia y no de mayor culpa.
- **Rev. Malpica-Padilla de la ELCA - asesor:** En la presentación veo el germen de una teología política luterana enraizada en la gracia de cara al mundo. Es una gran contribución de América Latina a la celebración del 500 Aniversario.
- **Rev. Dr Rojas de la IELCH – Vice Presidenta:** En el último punto Nestor planteó levantar la voz profética para llamar al arrepentimiento, liberación y el cambio radical. Me gustaría profundizar, la voz profética tiene dos tiempos: el anuncio y la denuncia. Sin duda, la denuncia también es para nuestras iglesias pero ¿qué pasa hacia afuera? Tenemos una responsabilidad como iglesias Luteranas que viven la gracia y anuncia la misericordia del amor de Dios.  
**Respuesta Rev. Dr. Friedrich:** la denuncia es un desafío. Caminando en el desierto tenemos que redescubrir nuestras voces para ser iglesia profética. En una sociedad polarizada, a quién le interesa o fortalece esta polarización – incluso en la iglesia. Juntar la fuerza no se dará sólo por parte de la iglesia sino en la sociedad.

Retorno de plenaria, preguntas y propuesta a la presentación de la Revda. Dra. Steinke:

- **A. Gomez de la ILS:** Las tres preguntas: por quién, para quién y por qué recibimos esta buena noticia me lleva a la pregunta si en realidad somos libres. Es compleja la reflexión. Viendo nuestros contextos, los estereotipos nos encierran en una falsa libertad. Así educamos a nuestros hijos o la iglesia sólo habla de Dios y tiene el compromiso de hablar a la sociedad. En mi iglesia se discute sobre la sociedad y sus problemas y consecuentemente se recibe críticas desafiantes por “entrar en política”. El cambio y el dialogo son importantes.
- **Rev. Nicholson de la ELCG:** Gracias por su presentación y el desafío con las serias preguntas, especialmente en la medida que hablamos sobre el perdón y el amor. No tenemos la opción de amar y perdonar, tenemos que hacerlo. Es mi oración que Dios la continúe usando en su liderazgo.
- **D. Dokman de la ELKS – ex officio:** Tengo una incomodidad creciente con la palabra libres. Creo fuertemente que nuestra identidad Luterana que estamos libres por el amor de Dios para amar y servir a nuestro prójimo. Pero mi incomodidad con esa palabra, como ya se dijo, que es amar al prójimo no se puede escoger pero algunas veces lo hacemos. Parece que en la palabra libres hay una connotación arbitraria para escoger. Ante nuestra fe parece ideológico porque incluso en nuestra iglesia, donde somos liberados por la gracia de Dios, actuamos con decisiones arbitrarias y eso me asusta. En nuestra comunión todavía permanece la elección arbitraria en lo que es ser libres por la gracia de Dios. ¿Cómo lidiar con este concepto de ser libres? Es más fácil para mí, como persona que viene de un contexto de esclavitud, decir que la libertad es un tema relevante especialmente como luterana. ¿Cómo hacer cuando la libertad también puede traer injusticia?
- **Rev. Malpica-Padilla de la ELCA – asesor:** Para ofrecer una ayuda a la pregunta que precede en la interpretación de libertad, una frase del predicador presbiteriano

cubano, Cecilio Arrastia que dijo “Dios es aquel que toma el centro de tu vida y la libera para esclavizarla. Somos libres para estar esclavizados al otro”

- **Rev. Hands de la IELV:** La pregunta ¿de qué estaban ustedes hablando en el camino? de Emaús me ha ayudado para la comprensión de otras personas. Muchas veces damos por sentado que las personas están entendiendo lo que decimos. Pero hay un transformo de vivencias, saberes que se desconoce y una palabra puede ser codificada de manera diferente. En el contexto de un curso de ecumenismo en la iglesia católica, compartiendo el libro del Conflicto a la Comunión, el ser libres por la gracia de Dios es diferente entre los hermanos católicos. Aproximarse es un gesto que libera, pero que hay temas comprenden de otra manera.
- **Rev. Mwonbeki – Director DMD:** Si hemos sido enviados a proclamar las buenas noticias, ¿qué buenas noticias? Hay tantos problemas, desafíos, deudas, hambre, problemas de agua, etc. pero ¿qué es lo que puedo proclamar como buena noticia?
- **Rev. Nicholson de la ELCG:** A la pregunta de la libertad, si recuerdo a Martín Lutero, debemos evitar escuchar la primera parte de la libertad. Sí, hemos sido liberados/as por la gracia de Dios, pero ¿para qué? Somos libres para... Las palabras de Jesucristo a sus discípulos, cuando buscaban comprender el reino dice claramente: "esto no es para ustedes decidir, esta es una decisión que es tomada por mi padre" ¿Para qué? "para que podamos ser testigos", no porque haya alimentado a 5000 personas con dos peces y cinco panes, no porque haya resucitado a la hija de Jairo, sino para ser testigos de lo que está sucediendo en nuestra propia vida. Si tenemos la sensación de ser liberados/as, hablemos de la libertad en Cristo, dile a todos que todavía puedes venir a Cristo y él te hará libre.
- **Rev. Rojas de la IECLH – Vice Presidenta:** La buena noticia, contada desde una linda historia en la labor de la iglesia. Es que las buenas noticias son también para nosotras pastoras y pastores y cómo las personas salen adelante. Pero por qué no se organizó un grupo de iglesia para asumir esta tarea como buena noticia. Segundo, por qué no se buscó la ayuda en las autoridades de asistencia social para una respuesta integral y cambio social. Las buenas noticias es de doble camino, para el medio social donde estamos y para quienes están en situaciones dolorosas.  
**Respuesta Revda. Dra. Steinke:** Quiero recomendar otra vez que en el cuadernillo Libres por la gracia de Dios hay un capítulo maravilloso que habla a la pregunta de Gloria titulado "Liberado por la gracia de Dios. ¿De Qué y Para Qué?" Es un recurso rico que servirá en los contextos y preguntas que los acompañan hoy e ir a Windhoek con sabiduría renovada llevando este tipo de preguntas
- **Rev. Flippin de la ELCA:** Tengo un par de preguntas: ¿cuál es su punto de vista de la teología crucis - el aspecto del sufrimiento y el Dios oculto, pero lo más importante, a la luz De diaconía? ¿cuál es su visión de liderazgo de servicio en vista del capitalismo, América del Norte y América del Sur, con esas disparidades a medida que avanzamos como una comunión?  
**Respuesta Revda. Dra. Steinke:** Por qué es que tenemos tanta dificultad cuando afirmamos ser teólogos/as de la cruz y sin embargo nos resulta tan difícil llamar a una cosa tal como es. Vivimos con muchas ilusiones que nos decimos a nosotros mismos ya nuestras comunidades. Y creo que lo que la resurrección a la que Jesús nos llama es nombrar las cosas como son, y en amor, tolerarnos unos a otros en lo que ocurre y cultivar los espacios para que la verdad sea dicha porque la resurrección de Jesús nos invita a no temer las consecuencias de cosas que no son definitivas, sino que son penúltimas – usando el lenguaje de Bonhoeffer.
- **Rev. Trejo de la ILM:** La frase con que terminó su presentación: “ama a la iglesia que tienes, no la iglesia que quisieras tener” vista en el contexto latinoamericano

podría pensarse en llegar a un conformismo, cuando en el contexto se lucha por tener una iglesia más inclusiva y que pueda ser de bendición para todos y todas. ¿Podría explicar más la frase y cómo encajar en el contexto en LAC?

**Respuesta Revda. Sra. Steinke:** Creo que esto es precisamente por qué nos necesitamos unos a otros. El evangelio no llegó a un solo individuo, llegó a una comunidad y es por eso que necesitamos de la comunión de iglesias porque ninguna iglesia tiene todo resuelto. Es por eso que necesitamos caminar juntos/as confiando que en medio de nuestra diferencias lo que sostiene el centro es el mismo Cristo. Nos reunimos juntos/as en el valor de llamar a las cosas tal cual son confiando que ellas no nos dividirán porque estamos unidos/as en el amor y el poder de Dios, de quien resucitó a Jesús de entre los muertos. Los problemas de la iglesia parecen, al lado de esto, pequeños y resueltos.

#### *Sesión V: Panel sobre los sub temas de la Asamblea de la FLM*

Contribuyentes a la sesión: el Obispo Siegfried Sander y Obispa Elizabeth Eaton para "La Salvación no se vende", la Rev. Geraldina Álvarez y la Rev. Katharine Altenburg para "Los Seres Humanos no se venden", y el Rev. Emilio Aslla y la Rev. Monika Villareal para "La Creación no se vende". Cada presentador/a recibió un texto de los folletos respectivos con el objetivo de analizar y desarrollar más contextualmente. Todas las presentaciones están en el sitio web

<https://americalatinacaribe.lutheranworld.org/es/content/no-se-vende-not-sale-4>



Preguntas o aclaraciones a las presentaciones por la Obispa Eaton o el Obispo Sander – “**La Salvación no se vende**”

**J. Caballero de la ICLH:**

Prestando atención al tema de migración, como país del triángulo norte – Guatemala, El Salvador and Honduras vivimos ese flagelo constante, pero siendo la tierra creación de Dios, nadie es extranjero en la tierra. La pobreza, inseguridad, violencia y en el contexto de la

comercialización de la fe; ¿dónde

encontrar respuestas para fortalecer nuestra fe de ser libres por gracia, cómo la ELCA puede incidir en temas de migración?

**Respuesta de la Obispa Eaton:** Tienes razón, el mundo es el Señor y la plenitud de quienes en ella habitan y nadie es extranjero, pero - como Elaine Neuenfeldt dice, dependemos de que la gente sea extraña, porque esa es su definición. Es más claro si alguien es un enemigo porque como extraño es de mayor amenaza. Y vemos esto en nuestro país cuando la gente viene. En cierto momento madres nacidas en Estados Unidos y niños con banderas americanas estaban en la frontera pidiendo que vuelvan. Eso es lo que algunas iglesias están haciendo y otras iglesias dicen que así no se comprende el evangelio. Esta es una división donde la vida terrenal no importa y tal vez se encuentre



solución en la salvación eterna - aquí se relaciona con la pregunta de Villarreal. Pero comprender los dos reinos es importante; el reino mundano se gobierna de acuerdo a la economía de Dios donde hay sustento suficiente y sostenible para todos; y el reino celestial opera según la santa economía de la salvación de Dios a través de Cristo o la vida abundante para todos. En ambos reinos, la vida está regida por un principio moral para todos: que la salvación no es algo que compramos para consumir. Estamos tratando de ayudar a nuestra gente a entender eso. Las condiciones son tan duras en el triángulo norte debido a la violencia, la pobreza, el cambio climático. No deberíamos decir que estarán bien cuando estén en el cielo. Tenemos que entender esa parte de la economía de Dios. Que la salvación no está a la venta es que es nuestro deber es recibir a nuestros hermanos y hermanas. Es importante en nuestra iglesia luterana progresar en nuestra comprensión pero también decir que hay otra manera de mirar a las personas y al mundo.

**Rev. Villarreal de la ELCA:** Donde sirvo, las personas jóvenes no esperan vivir sobre los 20 años porque es muy violento. Su sentido de salvación eterna es fuerte, tan fuerte que desean dejar esta tierra y encontrar tranquilidad en la vida eterna. ¿Cómo ve la conexión entre la salvación eterna y terrenal y cuál el rol de la proclamación Luterana de la gracia de Dios?

**Respuesta Obispo Sander:** Mi propia pregunta es cómo relacionar la salvación eterna con la búsqueda de las salvaciones terrenales. Hay los dos extremos, con corrientes que ponen: uno afirma su libertad en Jesucristo del cielo y no se preocupan del contexto; el otro tan preocupado del contexto hasta que duran sobre dónde está la libertad – porque en el contexto uno nunca queda satisfecho. Para no discutir sobre los polos de esta tensión el ancla es que somos libres en Jesucristo y el enamoramiento de Jesucristo es el comienzo de la libertad. Sabiendo que no seré suficientemente libre en este mundo, siempre retornaré a este centro (Jesucristo). Me atrevo a decir, soy libre en mi corazón en Jesús y acto seguido en mi contexto. Aprender a escuchar y respetar a personas que viven diferentes liberaciones a partir de la experiencia de fe en Jesucristo es importante– algunas son más sociales, otros más personales. Cada persona tiene su biografía centrada en Jesucristo. Esto produce una gama de historias de cómo Jesús me ayudó, por la libertad que tengo en él, a vivir entre más o menos esclavo, con problemas toda la vida o a vislumbrar cambios. Pero lo terrenal nunca va a ser lo que nos salva, más bien trae eterna insatisfacción, una fuente de frustración y, si no está vinculada a la otra fuente que es Jesucristo, temo que nos gana la frustración.

No hubo preguntas de clarificación a las presentaciones de la Rev. Katherine Altenburg y la Rev. Geraldina Álvarez – **“Los Seres Humanos no se venden”**

Tampoco hubo preguntas de clarificación al Rev. Emilio Aslla y a la Rev. Monica Villarreal– **“La Creación no se vende”**

#### *Sesión VI: Trabajo en grupos/Aldeas*

---

Informes (aspectos destacados) de trabajo en grupos del tema y sub temas:

##### Grupo 1

- La gracia es la esperanza, lo que afirma la dignidad y no se vende.



- Dios quien está con toda persona afirmando la gracia para vivirla en comunidad donde todas las personas se reconocen como hijos e hijas de un mismo Dios.
- El compartir en comunidad tiene la dimensión de servir hacia afuera porque la gracia se vive como expresión del ser comunidad, con oportunidad de compartir su gracia. El desafío que se tiene es la teología de la prosperidad porque no sólo las personas son despojadas de sus bienes, sino también bloqueadas de repensar los temas de justicia, dignidad – la justifica para liberar.
- La teología de la cruz invita a seguir a Cristo sintiendo el sufrimiento movidos a servir.
- Sobre la realidad de las personas refugiadas y migrantes, que está vinculado a desafíos contextuales, toda persona tiene derecho al libre tránsito y vivir donde desee sin coerción a barreras (es un derecho humano universal).

### Grupo 2

- Creación, su cuidado y protección. Nos ha tocado el tema de la tierra porque hay personas literalmente “sin tierra” que viven en dificultad.
- El tema de la tierra relacionado con el buen vivir: ¿qué aporta el buen vivir al concepto de tierra y viceversa? Y ¿en quién pensamos cuando hablamos del buen vivir (con quién)? Las ofertas del mercado dan buena calidad de vida pero no genera buen vivir.
- La IERP se ha pronunciado sobre las represas en los ríos, contra celulosas que contaminan ríos y matan las especies, y una fuerte resistencia contra la destrucción de bosques nativos.
- La palabra “cuidado” ha sido transversal en las presentaciones: cuidado con la otra persona, cuidado de la creación de Dios y cuidado de Dios hacia nosotros/as.
- Sobre la salvación: las iglesias hablan más del reino de Dios que de la salvación. Si el reino ya ha iniciado ¿cómo vivimos entre nosotros? Nos olvidamos lo que viene después de la salvación. ¿Cómo hablar de salvación si todavía se vende indulgencias?
- Cómo hablar de gracia en tiempos donde la gracia no abunda. Debemos recuperar la capacidad de asombro; redescubrir el mundo con nuevos ojos y reencontrarnos
- El ser humano está a la venta: quien trabaja y no recibe su sueldo digno.
- Las iglesias no son como el mundo espera que sean; han aprendido a resistir y presentan alternativas a la realidad. Pero están llamadas a ver cómo esa realidad penetra en las iglesias.
- El diálogo es una alternativa pero también una forma de opresión. Hay que ser conscientes que el dialogo no excluye la confrontación.
- “Tenemos que imaginar otros mundos para vivir nuestro mundo” – Humberto Eco. El repensarnos mediante la diaconía permite traducir la gracia a nuestras realidades para dialogar en espacios no pensados.

### Grupo 3

#### 1) Unas palabras para resumir las presentaciones

- Todo se basa en el contexto. A pesar del contexto, tenemos esperanza
- Mayordomía. La mala administración crea la ilusión de la escasez. La mayordomía es parte de la provisión

#### 2) El coraje que requiere ser fiel a los tres temas

- La fuerza de la esperanza, su vitalidad, cuando se contrasta con el peso de la "cruz" vivida bajo
- Es aspecto de la "suficiencia" - Obispa Eaton. En Canadá, por lo general no tratamos de conseguir lo suficiente sino vivimos en una cultura que nos hace querer demasiado

- ¿Cómo consideramos nuestro centro colectivo en Cristo a la luz de los 3 subtemas?
- Hacer estas cosas en comunidad. Esto incluye el arrepentimiento demostrado y llevado a cabo a través de la liturgia
- En comunión necesitamos experimentar un sentido de obligación hacia los demás y una interconexión; a menos que tengamos esto, no podemos cumplir los subtemas
- Si asumimos que el centro de la iglesia es Cristo, hay cierta preocupación cuando la iglesia recibe influencias externas (parece ser un argumento de dilución)
- Necesidad de enfocar y celebrar nuestra fe y el don de la espiritualidad
- Enfoque en el evangelio y en nuestra interpretación de la "buena noticia" - tema fuerte de la vida de nuestro ministerio Diaconal con el prójimo.

#### Salvación:

- Nuestros fundamentos teológicos nos proporciona una base para hablar a quienes carecen de material suficiente, y carecen de alegría, satisfacción y otros recursos espirituales de resiliencia
- En lo que respecta a la continuidad del 500 aniversario, no es una marcha lineal hacia adelante. Es más dinámico que aquello que nos hace volver atrás. A medida que avanzamos, nos damos cuenta de la renovada y renovada resistencia de Lutero y otros en el pasado. Esto reduce el umbral de significación del aniversario relacionado con un paradigma a lo largo de un desarrollo lineal.
- Nuestra comprensión de la salvación, que abarca la salvación dentro de nuestra vida terrenal, se ha expandido para muchas personas. Esto a pesar de un aparente menor énfasis en la salvación celestial. Se hace apropiado no ignorar la salvación en esta vida cuando estamos pensando en la salvación celestial.



#### Grupo 4

- Encontramos puntos comunes y temas relevantes en y alrededor de temas relacionados con la tierra, la justicia del agua (el envenenamiento por plomo en Chicago con escorrentía agrícola / agua en Flint, Michigan)
- Estos temas se relacionan con los problemas de justicia que enfrentan los pueblos indígenas en la región
- También se conectan con la justicia climática - la

seca, la escasez de agua, los incendios forestales

- Reconocimiento de que esto afecta más directamente a las personas pobres
- Reconocido que los grandes terratenientes tienen más voz, más poder en la ecuación
- Hablamos de los recursos teológicos disponibles en una tradición global. Pero hay veces que no se está dispuesto a nombrar o enfrentar una crisis. Ante la crisis, vemos el rostro de Dios. El lente es la teología de la cruz. Si no estamos dispuestos a enfrentar la crisis (nombrar la cosa delante de nosotros), entonces ¿nos hace falta el rostro de Dios?



- Un contrapunto fue la ELCA planteando la posibilidad de nombrar la "cosa" – ejemplo: Racismo - ¿cómo no lo nombramos? Comenzando a romper el silencio. Pero luego vuelve atrás (por ejemplo, el trabajo en el seminario por Philandro Castille - recibió correos electrónicos / preguntas sobre la oficial de policía que disparó, es decir, "Nos importa la vida de las personas negras")
- "los males de la sociedad reflejan los males de la iglesia" - necesitamos mirarnos / arreglarnos como iglesia
- La idea sobre la división/polarización entre los que piensan y los que no piensan que surgió de la presentación de Nestor. Esto parece ser el problema de nuestro tiempo
- Al hablar de la salvación, ¿de qué salvación estamos hablando? Teniendo cuidado de no atar la salvación a los movimientos políticos y hablando de la tensión en la teología luterana entre ser salvo y vivir como Jesús lo hizo
- Teoría de los dos reinos de Lutero: es un desafío para los luteranos que ponemos todos nuestros frutos en el lado izquierdo del cesto del reino "venga tu reino". ¿Cuál es el trabajo apropiado de la iglesia? Ella no es una agencia de servicios sociales con sacramentos
- Nuestro grupo observó que la teología es contextual: no estamos preocupados por nuestras vidas o la violencia que podemos experimentar - no vivamos en ese contexto. Cambiemos la perspectiva. Nos situamos dentro del contexto del quietismo luterano americano, como si sólo el reino de la mano derecha fuera importante. ¿Cómo equilibramos los dos reinos?
- Reflexionado sobre por qué el mundo continúa como está. Pensemos en la Eucaristía de cada domingo. Se habla de cansarse al esperar, ¡Ven, Señor Jesús! es una pieza de los 2 reinos
- Profundizar en la gracia de Dios para vivir como una comunión de iglesias
- Una bendición y un don tener a las 2 regiones (NA y LAC) juntas. Hay tensión entre el Norte y el Sur globales, pero hay belleza en las historias que hemos compartido y las cosas en común - un "ponerse unos/as con otros/as." Cada uno/a aprende del otro/a y es buena ocasión de aprender y estar juntos. Es difícil ponernos en un contexto de 52 años de guerra civil en Colombia. Hay gracia en el diálogo. No se elige a la familia - es el regalo que tenemos – una comunidad multicultural LAC y NA
- El grupo expresó cierta tristeza de que la mayoría de las personas en las congregaciones/parroquias no llegue a tener esta experiencia (Pre asambleas/LWF). ¿Se reconocerán los miembros de la congregación en esta comunión cuando les llevemos nuestras experiencias?
- No necesitamos esperar estas reuniones. ¿Cómo hacerlas posible en nuestras propias comunidades? ¿Cómo nos abrimos al uno/a al otro/a y al mundo? La tendencia es volver a casa y cerrarse, atrapados en nuestros propios contextos.
- Hablamos sobre el cambio "las únicas personas que gustan del cambio son los bebés". Nadie quiere cambiar sino seguir las cosas como están. Hasta que nos enfrentemos a una crisis - entonces sabremos que necesitamos el cambio. 70-80% de las congregaciones (ELCA) piensan que las cosas están bien como están.

#### *Sesión VII - Sesiones Regionales:*

---

Las sesiones regionales buscan que las y los delegados trabajen y se capaciten para una efectiva participación en la Duodécima Asamblea de la FLM en Windhoek, Namibia el 2017. Es un espacio de informe de la Vice-Presidenta, Secretaría de Área y para tratar temas sobre nominación de miembros al Consejo de la FLM – las tareas esperadas, etc.





## Jueves 1ro de Septiembre

### *Sesiones VIII y IX – Sesiones Regionales*

---

Son una continuidad de las actividades descritas en la sesión VII.

### *Sesiones X y XI – Tareas Regionales*

---

En estas sesiones, las y los delegados han trabajado para compartir, estudiar y profundizar temas que estarán llevando hacia la Duodécima Asamblea de la FLM en 2017.

## Viernes 2 de Septiembre

### *Sesión XII – En nuestro camino a Namibia:*

---

Ambas regiones han retornado a la plenaria a fin de escuchar la presentación sobre Namibia por el Obispo Ernst //Gamxamûb de la Iglesia Evangélica Luterana de la República de Namibia. Su presentación se encuentra en el **Adjunto B**.

Durante esta sesión también se compartió los temas regionales de cada región:

## Temas regionales en América Latina y el Caribe (LAC)

### Libres por la gracia de Dios

- Libres por la gracia o esclavizados/as por el modelo económico mundial (mercado)
- Aspecto de defensa de los derechos humanos
- Nombrar el/los sistemas que causan injusticia

### Libres

- de la mercantilización
- Voz profética/incidencia – diaconía
- Rol de las iglesias en el espacio público

### La salvación no se vende

- Justicia de género
- Capacitación/formación – en general y teológica para la misión integral, permanente, contextual y confesional

### Los seres humanos no se venden

- Derechos humanos y democracia – personas defensoras
- Femicidio y otras formas de violencia (VBG, etc.)
- Empobrecimiento
- Justicia social, económica y ecológica

Salvación... **Las mujeres en el ministerio ordenado**: es necesario que la FLM sistematice y ponga a disposición los argumentos teológicos especialmente a nivel local/base, profundice su comprensión de los contextos culturales, haya un proceso de estudio que profundice el estatus/la realidad de las mujeres ordenadas. Se sugiere que se constituya un grupo de trabajo de la FLM con el mandato dado por la asamblea para esta tarea.



### La creación no se vende

- Cambio y justicia climática
- Justicia ecológica
- Cuidado de la creación
- Agua
- Tierra y territorios – pueblos y comunidades originarias

## **Temas regionales en Norte América (NA)**

Las y los participantes de la región de NA han experimentado la riqueza de esta experiencia de estar juntos y juntas:

### **Libres por la gracia de Dios: Identidad Luterana**

Nosotros/as, la Federación Luterana Mundial, una comunión de iglesias, estamos unidos por y en Cristo.

Definir nuestra identidad Luterana es una parte importante de nuestro caminar hacia los 500 años.

Hemos valorado las presentaciones durante este tiempo juntos. Los conceptos teológicos fueron bien presentados; pero ahora tenemos la responsabilidad de aceptar los desafíos para vivirlos y poner lo teológico en práctica en nuestros contextos.

La salvación no se vende

Los seres humanos no se venden...

Reconocemos los sistemas neo liberales y el mercado libre como raíces que causan que las personas migren

Reconocemos que somos responsables por nuestro prójimo en la comunidad amada a través de acciones hechas o dejadas de hacer

La guerra, el medio ambiente, los desastres y la injusticia han creado la crisis migración más grande desde la segunda guerra mundial, la cual afecta a la región de NA y más cercanamente a la frontera sur.

Tenemos la responsabilidad de recibir a las personas migrantes y refugiadas y trabajar juntas hacia la paz y justicia social

El tráfico de seres humanos no se limita a la migración sobre las fronteras

Por ejemplo, 90% de personas traficadas en Canadá son canadienses

La explotación no necesita mover las fronteras

Como luteranos, luteranas y comunidad bautizada nos tornamos primero hacia afuera y sólo hacia nuestro prójimo hacia la ruptura del reino de Dios

### **Justicia racial**

Por ejemplo, la ELCA es abrumadoramente compuesta de personas blancas, la iglesia está en un contexto de crecimiento de diversidad y juventud

**Justicia de género** – muy importante, mucho diálogo

**Participación plena de la juventud y de adultos jóvenes**

**Derechos de personas indígenas**

Necesitamos escuchar la sabiduría de las personas indígenas relacionado a la vida y a la tierra; escuchar sobre el daño hecho por la colonización, aprender de los



procesos existentes y actuales de reconciliación, ser intencionales sobre “nombrar las cosas como son” al usar el lenguaje colonialista en el contexto NA

La creación no se vende...

Justicia del medio ambiente e implicaciones políticas (por ejemplo, desigualdades raciales y económicas hoy)

Agua

Tierra

Recursos

Residuos

Personas indígenas

Si nuestra iglesia toma seriamente la enseñanza teológica, ella debe ponerla en práctica. Daniel ha dado un ejemplo excelente sobre esto de Canadá. Si profesamos que la creación no está a la venta, prácticamente tenemos que considerar que esto significa usar menos recursos de energía que puede ser solar, o en su localidad pocos lugares usando el viento.

## Liderazgo

Formación de liderazgo

Abrazando el llamado del bautismo como el sacerdocio universal de los y las creyentes (Auto Comprensión, página 20)

Palabra y sacramento / persona ordenada

Palabra y servicio / personas laicas

ELCA tres áreas combinadas para trabajo laicado

Diversos liderazgos para la iglesia de mañana, no la iglesia del pasado

Estructura de la iglesia

Ordenación de mujeres

La región de NA ordena mujeres y pensamos que es importante. Hay que hacer trabajo interno todavía...

Recibir a líderes

Norte/Sur, liderazgo en otros niveles de iglesia, intercambio de pastores/as como ejemplo

*Sesión XIII – Finalizando el trabajo y mensajes*

---

Los mensajes de cada región, luego que fueran aprobados en sus respectivos espacios, fueron leídos en plenaria. Estos se encuentran en:

<https://americalatinaacaribe.lutheranworld.org/es/content/2016-mensaje-pre-asambleas-america-latina-y-el-caribe-norte-america-4>

*Sesión XIV – culto de clausura*

---



La red de jóvenes estuvo a cargo del culto de clausura invitando a las y los participantes a reafirmar el compromiso por la paz, el respeto, el vivir en comunidad en diálogo continuo, a promover encuentros que inspiren y motiven a otras personas.

## Adjunto A – Programa

### Pre-Asambleas de América Latina y el Caribe & Norte América

#### "Libres por la Gracia de Dios"

	Sábado 27 agosto	Domingo 28 agosto	Lunes 29 agosto	Martes 30 agosto	Miércoles 31 agosto	Jueves 1º septiembre	Viernes 2 septiembre	Sábado 3 septiembre
7:00 - 8:00		Desayuno	Desayuno	Desayuno	Desayuno	Desayuno	Desayuno	Desayuno
8:00 - 8:30		Devocional	Devocional	Devocional	Devocional	Devocional	Devocional	
8:30-10:30		Informe sobre WMWM: Sus historias, Política de la Justicia de Género	Foro Público sobre Objetivos de Desarrollo Sustentable (SDGs)	Sesión I. Cosecha: de Stuttgart a Paramaribo (aprendizajes, puntos clave, desafíos)	IV. Presentación principal - tema de la Asamblea + Auto-Comprensión de la comunión luterana	VIII. Sesiones Regionales	XII. El camino a Namibia - Presentación de Namibia+ Compartir temas regionales, inquietudes, propuestas en plenario	
10:30-11:00		Café	Café	Café	Café	Café	Café	
11:00-13:00		Seguimiento Informe: Mujeres en puestos de liderazgo, Mujeres haciendo Teología	Foro Público sobre SDGs	II. La auto-comprensión de la comunión luterana: enfoques regionales	V. Panel sobre los tres sub-temas (también pueden ser experiencias) + comentarios en plenaria	IX. Sesiones Regionales	XIII. Finalización en plenario: mensajes regionales, etc.	Salida de delegadas/os
13:00-14:30		Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo	Almuerzo	
14:30-16:00	Llegada de delegadas para la Pre-reunión de mujeres	Definiendo temas y acciones hacia la Asamblea	Foro Público sobre SDGs		VI. Trabajo en grupos y comentarios sobre panel y presentación principal en plenaria	X. En nuestro camino a Namibia - Temas desarrollados en cada sesión regional	XIV. Culto de clausura	
16:00-16:30		Café	15:30 Café		Café	Café	Café	
16:30-18:00		Continuación y clausura	16:00 Foro Público sobre SDGs	III. Visita de proyectos, tarde social y cena	VII. Sesiones Regionales	XI. Continuación sesión X	Salida de algunas/s delegas/os	
18:00-18:30		18:00-19:00 Cena	17:10 - 18:00 Culto de Apertura 18:00-19:30 Apertura de la Asamblea		Devocional	Devocional		
19:00-20:00		Libre			Cena	Cena	Cena	
20:00			19:30 Cena	Reunión de los Jóvenes	Libre	Libre	Libre	

**Adjunto B – Namibia (Los cuadros van de izquierda a derecha y sólo en Inglés)**

**WELCOME TO  
“NAMIBIA LAND OF THE BRAVE”**

**LWF PRE-ASSEMBLIES  
LATIN AMERICA & CARRIBEAN  
AND NORTH-AMERICA  
IN PARAMARIBO SURINAME**

Dear LWF General Secretary, Martin Junge; Colleagues of the LWF;  
Dear Presidents, Chairpersons, Bishops; Dear Sisters and Brothers

- ▶ I welcome you humbly and profoundly to the land of the ancient Namib Desert with the poetic, awesome and inspiring Psalm 133;
- ▶ Which expresses unity among God's people; these people who draw strength from being connected with one another and the creation; knowingly, that at such mergers God bestows His blessings abundantly;
- ▶ As Lutheran Churches in Namibia, see you in Namibia in May 2017;
- ▶ To sing, pray, praise God, preach and explore God's footprints in the world over five hundred years in the Lutheran Reformations; appreciating the present stage, but setting new goals trusting that the Lord will command blessings and secure survival of life evermore;
- ▶ May God bless you from the echoes of the winds, embrace and protect you with the mountain ranges of Namibia and level every little piece of land you will dare;
- ▶ May God be your umbrella-heaven to bless you with light, sun and shade as Namibia welcomes you and will call you goodbye again;
- ▶ May peace, love, fellowship sprout from the depth of every Christian heart to bless, but also to take blessings home.

Welcome to Namibia, a country with 2,5 Million people, engulfed by the Namib Desert at the western side, where it's name derives from; bordered by Angola, Zimbabwe, Zambia, Botswana and South-Africa



**#WE ARE UNITED UNDER THIS NAMIBIAN FLAG#**

- Red - represents Namibia's most important resource, its people. It refers to their heroism and their determination to build a future of equal opportunity for all;
- White - refers to peace and unity;
- Green - symbolizes vegetation and agricultural resources;
- Blue - represents the clear Namibian sky and the Atlantic Ocean, the country's precious water resources and rain.



A country of spectacular sunrises and even more spectacular sunsets



A country of vast desert-land and even vaster Atlantic ocean



A country of dense bush-land, rugged mountains, red sand dunes of the coast and the Kalahari semi-desert



A country with a rich diversity of antelopes, predators, reptiles, creatures big and small



A country with a wealth of different plants both big and small,

Bushes and Plants

Welwitschia Mirabilis - some of them about 1500 years old



We live in a country of many different cultures, tribes, ethnic affiliations



A country of awe-inspiring views and striking landscapes



Namibian Cuisine





The United Church Council of the Namibia Evangelical Lutheran Churches in Namibia  
[UCC-NELC]



We are together as Lutherans and as Namibians,  
We come from different backgrounds  
- all three of us

ELCIN - CELC



We are together as Lutherans and as Namibians,  
We come from different backgrounds  
- all three of us

ELCRN



We are together as Lutherans and as Namibians,  
We come from different backgrounds -  
all three of us

ELCIN



**IT STARTED ALL HERE WHEN NAMIBIA RECEIVED THE HONOURS TO HOST THE 12<sup>TH</sup> LWF ASSEMBLY**



**As Namibian Lutheran Churches we are inviting you to a country with much ambivalence:**

- ▶ Whilst we rejoice in being one independent and liberated Namibia, we also know that many of our people are not fully able to join us in our joy. We still have racism in our country - and we need to deal with it. We still have ethnic struggles in our country - and we need to deal with them. We still have wars and hatred in the corporate memory of our people - and we long for healing and reconciliation;
- ▶ Whilst some of our people have truly profited from our independence, gaining good education and accumulating wealth, there are others who still live in abject poverty, who are uneducated and without skills-training, who have no access to fresh water, who suffer from HIV and AIDS, malnutrition, and related diseases.





### As Namibian Lutheran Churches we are inviting you to a country with much ambivalence:

- ▶ Whilst we have a so called first-world situation when it comes to telecommunication and streets, educational facilities and economic power-houses, mines and industry, we at the same time have high unemployment rates and a population with little or no hope of ever finding employment, people disconnected from the economic hubs by a lack of transport infrastructure, without access to well equipped schools and well-run hospitals, people living in houses of corrugated iron whilst the summer temperatures rise to 40 C;
- ▶ Whilst we have people who own farms, houses, factories, businesses of all sorts - and we need to admit that some of the disparities of apartheid times have not yet been overcome -, we also have a majority of people, who cannot afford the concept of a holiday, who cannot afford to be choosy when taking up employment, who will never pass on to their children and grandchildren anything in terms of material wealth and social security.

### The LWF has been of great support to our country and its people.

- ▶ We have benefited from the Communion's drought relief;
- ▶ We have benefited from stipends and bursaries granted by the Communion that equipped many of our present leaders in all spheres of life;
- ▶ We have benefited from the Communion's solidarity with our people in the time of struggle for liberation;
- ▶ You have been part of this process by virtue of being part of the LWF;
- ▶ You will remain part of this process as you come to Namibia to reflect on what it means to be: **"Liberated by God's Grace."**

### As Namibian Lutheran Churches we are inviting you to a country with much ambivalence:

**I welcome you to come and see and struggle with us as we - the Lutheran churches of Namibia -**

- ▶ try to bring God's blessing to our people in the way we teach and preach;
- ▶ try to alleviate suffering with our many and diverse diaconal projects;
- ▶ try to impart hope as we sing and pray with our people to God's glory;
- ▶ try to find theological paradigms that will help us to interpret our present challenges and help us to carve out a future for all the people of our land.

### Become part of our journey to proclaim this incredible Good News:

- ▶ Theologically speaking this is our daily bread and butter, as we deal with poverty, inequality, gender violence, sickness and disease;
- ▶ We have been **"Liberated by God's Grace."**

### "Humans are not for sale"

- ▶ What does this mean in an economy that does not provide food and work for everyone?;
- ▶ What does this mean in terms of human dignity, when some have to sell their bodies to earn a living;
- ▶ when some seek relief in drugs, when some use violence to express their frustration?

**Become part of our journey to proclaim God's will for human-kind:  
BEING CREATED IN THE IMAGE OF GOD.**

### "Creation is not for sale"

- ▶ What does this mean in Windhoek, our capital, the biggest city in Namibia, when water resources are slowly but surely drying up?;
- ▶ When huge building projects are started and continued, which absorb enormous water reserves at the expense of all living creatures?;
- ▶ What effect does this have on our farms, when bush encroachment threatens economic viability?

**Become part of our journey to proclaim God's will for His creation: TEND, CARE, LOVE AND PROTECT - IT IS GOD'S CREATION.**

## “Salvation is not for sale”

- ▶ What does this mean in a context of mushrooming sectarian groups in the disguise of Christ's church, preaching a gospel of success and prosperity, while neglecting and scoffing at the cross of our Lord?;
- ▶ What does this mean when mankind invents its own salvation through progress, wealth, health, and education?;
- ▶ What does this mean in a postmodern society, where everything goes, yet the precepts of God's Word are forgotten or no longer even heard?

## Vision- One Namibia Lutheran Church

- ▶ Many want to know, why our three churches are not yet one church, yet they fail to see that we are together as Lutherans and as Namibians.
- ▶ We come from different backgrounds - all three of us - have been formed by different histories and traditions; have developed our own structures; have been divided wilfully and skilfully by the architects of apartheid; Have lived next to each other without knowing one another; have been distrustful of one another; have been resentful of one another; have been dishonest with one another.
- ▶ And now, after much prayer and labour; after much thinking and communicating; after many efforts to build bridges and tear down walls. The race toward unity is set by Jesus Christ, our Lord in John 17, not on the terms and speed of the LWF family, but as Jesus leads us. Pray for us, we need your fellowship and accompaniment. Thankyou.

DR. HAGE GOTTFRIED GEINGOB, THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA AND A PROUD LUTHERAN, WILL HOST A STATE BANQUET IN HONOUR OF THE ASSEMBLY



## RECONCILIATION

- ▶ A CONCEPT WHICH WAS INTRODUCED BY SWAPO, THE RULING PARTY AFTER WINNING THE FIRST DEMOCRATIC ELECTIONS IN NAMIBIA IN 1990;
- ▶ A CONCEPT WHICH MOTORS PEACEFUL CO-HABITATION AND FINANCIAL STABILITY;
- ▶ A CONCEPT WHICH CREATED EXPECTATIONS FOR SO MANY, BUT ALSO BY WHICH MANY ARE DISSAPOINTED;
- ▶ DISSAPOINTED REGARDING EMPLOYMENT SECURITY; POLITICAL DISUNITY, ORIGIN AND LANGUAGE-PREFERENCES;
- ▶ A CONCEPT WHICH IS TESTED AT THIS MOMENT ON MATTERS OF LAND REFORM.

## DIACONAL MINISTRY OF THE CHURCHES

- ▶ DIACONAL MINISTRY IS VERY IMPORTANT; A CHURCH WITHOUT IT IS NO CHURCH (Matt. 28: 19-10);
- ▶ THE TWO BLACK CHURCHES EMBARKED ON A UNITED LUTHERAN THEOLOGICAL SEMINARY IN THE EARLY 1960's; WHERE PEOPLE LIKE EMERITUS BISHOP DR. Z. KAMEETA HAD BEEN EDUCATED;
- ▶ DIACONAL MINISTRIES IN ALL THREE CHURCHES ARE RUN AGAINST GENDER BASED VIOLENCE THROUGH CHURCH ORGANS BUT ALSO TOGETHER WITH THE STATE AND THE NGO'S;
- ▶ THE THREE CHURCHES HAVE EMBARKED UPON AWARENESS CAMPAIGNS ON HIV/AIDS; MALARIA AND DISASTER PREPAREDNESS IN TIMES OF DROUGHT;
- ▶ OUR CHURCHES ARE A STRONG VOICE IN MATTERS OF ADVOCACY...;
- ▶ OUR CHURCHES CONTRIBUTE IMMENSELY IN THE FIELD OF EDUCATION OF CHILDREN BY PROVIDING HOSTEL FACILITIES; KINDERGARTENS AND SCHOOLS;
- ▶ OUR CHURCHES ARE ACTIVELY ENGAGED INTO CHRISTIAN EDUCATION - SUNDAY SCHOOLS; CATECHISM CLASSES; WOMEN, MEN'S MINISTRIES.

### WELCOME

//KHORE //HAREHE HÂSE TSÂRE  
WILLKOMMEN

MWEYAPO

WELKOM

MUJAKURUA

BIENVENIDO

As I speak to you about the contextualisation of the Assembly theme in Namibia, you have realised that Namibia is inseparably part of this globe.

- Our challenges are your challenges and vice versa.
- Our questions are linked with your answers and vice versa.
- Therefore let me EXTEND it once more...

I welcome you to come and see and enjoy with us in Namibia,  
the blessings God has bestowed upon us all.

I thank you.

*Galería de fotos*

---



El comité de la ELSK y las/os voluntarios



Rev. Slagtand durante el culto de apertura



Apertura de las Pre Asambleas de LAC y NA



... y el mensaje fue bien recibido





Presentación por el Secretario General, Rev. Dr. Martin Junge



¡Vivir en comunión!

